

El Progreso de Asturias

Año I, I—Número 496

OVIEDO.—Miércoles 5 de Agosto de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
» » » año.	35	»

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle de Santo Domingo, 1 bajo
Teléfono número 117
Imprenta LA ECONOMICA
SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

Sobre amnistía de los obreros

Para D. Emilio Junoy.

Recibo hoy el telegrama en que se sirven ustedes requerir mi voto para el pensamiento de una amnistía general á los trabajadores sujetos á proceso ó que están sufriendo condena por hechos realizados en la lucha entre el capital y el trabajo; y he aquí mi respuesta.

Si yo me hallara en el caso y lugar del Sr. D. Raimundo Fernández Villaverde, no dudaría en dar satisfacción inmediata á esa pretensión de las clases obreras, que creo es también demanda de la opinión, sin hacerme rogar más tiempo, por las razones siguientes:

1.ª Lo primero que me ocurriría es lo mismo que se le ha ocurrido al ilustre hacendista jefe del Gobierno: que el poder público no debe comprometer la dignidad de la ley, cediendo á solicitudes ó reclamaciones que lleven algún dejo de amenaza, de desafuero ó de violencia; pero me haría más fuerza el recuerdo de Cánovas del Castillo, quien proclamó y mantuvo la misma doctrina respecto de los cubanos con el infeliz suceso que todos sabemos: cuando Cuba se sometía y deponga las armas, pensaría la Metrópoli, sin mengua ya de su dignidad, en conceder la autonomía... A la vista tenemos las consecuencias.

Los obreros son ya las únicas indias que le quedan á España: ¡qué no las pierda también! Aunque no se consiguiese con la amnistía más que pacificar los espíritus temporalmente (á otra cosa no puede aspirarse), dando esa pequeña satisfacción á los trabajadores, el sólo hecho de conjurar la huelga general valé bien por una paz del Zanjón. Se necesita en los Gobiernos más valor para ceder que para resistir, y yo, en el caso del Sr. Villaverde, procuraría tener ese valor. Sobre que no se trata de ceder, sino de transigir; de poner término á una guerra civil incipiente en la misma forma en que han concluido las promevidas por los partidarios del régimen absoluto en el siglo pasado.

2.ª En segundo lugar, no miraría yo al «adversario» exclusivamente desde mi punto de vista, según es uso, sino que me pondría en su lugar; único modo de ser justo con él. Recordaría que según el Sr. Villaverde (en el preámbulo á su proyecto de ley sobre reforma del impuesto de Consumos, presentado al Congreso de los Diputados el 16 de Junio de 1899), «muchos jornaleros no ganan más de 1 peseta ó 1,50 al día, insuficiente para costear los 62 céntimos por cada uno de los individuos de la familia á que asciende el importe de la ración de vida» recordaría que, según el señor conde de San Bernardo, otro ministro de la actual situación (en su discurso del Senado fecha 9 de Julio último), «el obrero no puede vivir con el jornal que recibe, y los propietarios no le pueden dar más, con la producción actual»—(afirmación que envolvería la condena de todo nuestro estado social, la confesión de nuestra incapacidad y la necesidad de someternos á la dirección de un pueblo que sepa gobernar; porque si los trabajadores, trabajando hasta el agotamiento, no pueden vivir, para qué quieren la patria, ni qué puede importarnos el orden social); y después de recordar eso, me preguntaría qué pensaríamos y qué haríamos el señor Fernández Villaverde, el señor conde de San Bernardo y yo si nos halláramos en el caso de esos honrados obreros y jornaleros de quienes ahora se trata; y luego de deliberar sobre la pregunta, me contestaría probablemente mirando en cada uno de nos-

otros un héroe digno de premio y alabanza por nuestro aguante y nuestra disciplina, por no haber cometido otras rebeldías, amenazas y apelaciones á la violencia que las que diríamos de autos; y acabaría por repetir aquello que, contra el salvaje sistema probatorio del enjuiciamiento antiguo, escribió el buen sentido del jesuita alemán P. Spe y dió á conocer aquí nuestro insigne P. Feijóo con aplicación especial al delito de hechicería.

«¿Para qué (les dice á los jueces) fatigarse en buscar con tanta solicitud á los hechiceros? Yo os mostraré donde se encuentran. Preadad á los capuchinos, á los jesuitas, á todos los religiosos; sometedlos á cuestión de tormento, y veréis cómo confiesan que han incurrido en el crimen de hechicería. Si algunos negaren, reiterad el tormento tres y cuatro veces, que al fin confesarán. Raedles el pelo, exorcizadlos, repetid la ordinaria cantilena de que el demonio los endurece; proceded siempre inflexibles sobre este supuesto y veréis cómo no queda uno solo que no se rinda. Hartos hechiceros tenéis ya; pero si queréis más, preadad á los obispos, canónigos y doctores: con la misma diligencia lograréis que confiesen ser hechiceros; porque ¿cómo podría resistir la tortura esta gente delicada? Si todavía desáis más, venid acá, yo os pondré á vosotros mismos en el tormento, y confesaréis lo mismo que aquellos. Atormentadme luego vosotros á mí, y no hay duda que resultará también reo del mismo delito por confesión propia. De este modo, todos somos hechiceros y magos.»

Y de este modo, Sr. D. Raimundo, sometidos á la tortura del hambre, á la tortura del no poder vivir ni mantener á los hijos, del carecer durante 30 años de esa ración mínima de 62 céntimos; de este modo, repito, todos somos rebeldes y anarquistas. *Et quod tibi non vis...*

3.ª La culpa de lo sucedido no está en los obreros, ó no está en ellos so: está también en las clases patronales y terratenientes, está en el régimen caciquil, está en la sociedad, que no se ha cuidado sería y eficazmente de fomentar la riqueza y la educación ni de imponer las reformas sociales, aún aquellas ya experimentadas y que han causado definitivo estado en Europa; y quien de tal modo ha sido colaborador en la culpa y desertado su puesto, no tiene derecho á extremar sus severidades, como si la razón estuviese entera de su parte y no le alcanzara la más generosa mínima responsabilidad.

Tales son, entre otras, las razones que me mueven á votar por la amnistía general inmediata; aplaudiendo la iniciativa de Lerroux.

JOAQUIN COSTA.

A Pachín de Melás

Tres d' Agostu del que rixe Llangreo—Agües de Lada Amigu Pachu queridu de Melás: Tengo to carta, encima de les rodies y non paro de mirala; y non paro de leer non sabes pero escribir ¡Dios me valga! tardasti en facelo un poco pos cuasi non la 'speraba, cuando'l domingo arrimóse á min Tiburcia la racha, la que vend' aquí madames y carambelos en Lada, en un casión en que yo taba curando la pata y díxome: D. Rofino, pame pue tien usté carta

—Non xeringues.
—Como l' oye, Yo al principi díxe: vaya, dalgún inglés que m' avisa diciendu que me demanda;

y cuando coyí EL PROGRESO y ví to firma tan clara, dexé cayer el ingüentu y el trapiquin de la pata, y juí corriendo á la güerta, como'l ciervu que se 'scapa del cazaor, á leala, y dispueús, Pachu, á besala.

Tu non sabes el efetu que pue facer una carta, ¡cuando se quier á un amigu co nel corazón y el alma!

Muncha, sí, ye la virtud que tien el vasucu d' agua, d' esta fonte milagrosa pa la sangre desgonciada.

Pero á veces cuatro lletres son melecina apreciada, y des que tengo to 'squela ya tengo miyor la pata, aunque'l murullu que tengo na xoroba, ista simana, empezó por engafase y poner muy mala cara.

Y agora voy á falate aunque te dé muncha rabia, del asuntu prencipal que tu dices, ye bobada.

¿Con que, Xixon ye la 'nvidia de les Quintanes de Lada? ¿de mó, que con la salmoría, y' esi vintín qu' ataraza, y mirar los cachoncos esnidíase pe la playa, quíntese los mexacanes y cürase la mio pata?

¡Tas güapu, neñu, tas güapu! non sabes una migaya de melecina, á mio ver, nin entienes de farmacia.

¿Y' entós porque de Xixon vien' aquí la cataplasmaco nel focicu torciu y la boca desgonciada,

á ver si aquí se destuerce bebiendu vasinos d' agua? ¿tú cres que tó se compón con pasiar per l' atalaya?

Y si nón, que te lo diga, Manolín el de Colasa (vecín de Llanos) que vieno con so tía y so cuñada, y cad' un traía na nueca cuatro kilos de corada y marcharon tan campantes pa Xixon l' otra simana.

El que v' ahí, va á gastar quiciá lo que non fai falta,

ó á ver los coros Clavés, ¿pero á sanar?... Pachu apara;

¡y mándeme á mi buscar cascarnes é na playa, cuando hay rapaza'n Llangreo tan garbosa y tan galana, con más conches nos guedeyos que tien esa mar salada?

Si ayer 'hubiéses estao nesta chusquina quintana, y hubieses dío al Nalon, sabries lo que ye gracia.

¡Que val Somió per el Carme, nin Santiago, nin Santana!

Aquí n' aquesta praera que ta xuntiquin de Lada.

Cabe Xixon de focicos con tol Conceyo de patas, ¡comparar eso con esto, ye cuasi tambor y gaita!

Dí, qu' ahí, hay munchu luxu qu' hay siñorita que plasma col sombreru de lechuga y la tripa desgonciada.

Pero, si quies bones moxes blanquines como la nata, non les busques en Xixon, ven á buscales á Lada.

Y na más, ya, se m' ocurre, queridu Pachu del alma, recuerdos de mio costiella y esper' ansiosu to carta.

R. M. VAZQUEZ.

Ya díxe eso á Gabino, y díxome que nel arca, cabe la calle Corría, la Ezcurdia y la de Cápua, y tá n' apretando un pocu, les casetes de la playa ¡Les arques q' hay en Xixon, son líxos pa les de Lada!

El Progreso de Asturias
tiene establecido servicio
permanente

El trabajo

El trabajo es para todo nuestro linaje condición de vida. El que no lo ejerce es indigno de vivir entre sus semejantes. Agrava el de los demás con la falta del suyo: oprime, veja.

Con el trabajo se ha de atender, ante todo, á la satisfacción de las necesidades comunes á todos los hombres: alimentos, vestuario, vivienda. A ellas deberíamos en realidad contribuir sin distinción todos los ciudadanos con salud y fuerzas. Ganaríamos individualmente todos, porque robusteceríamos con el trabajo material el cuerpo y llenaríamos con escasas horas de ejercicio la común tarea; ganaría la sociedad, porque se vería libre de los vicios que la corrompen y perturban.

En el trabajo podría establecerse fácilmente el comunismo. Aplicado lo tenemos ya á los talleres, á las minas, á la construcción, ya de casas, ya de monumentos, ya de vías públicas. El trabajo individual va de día en día reduciéndose y el social ensanchándose. Como que el trabajo de cien individuos que obren aisladamente, no es de mucho lo rápido ni lo productivo que el de un grupo de igual número de hombres; y no en todos los órdenes de la producción puede ser individual el trabajo.

Trabajadores los ciudadanos todos, común y de no mucha duración el trabajo, cabría extender sin dificultad el comunismo á la refacción que el reparo de las fuerzas exigiese. Para los niños se ha establecido ya esta costumbre en escuelas comunales y en algunas costeadas por fundadores benéficos.

El comunismo en el trabajo y la refacción debería principalmente establecerse en los campos. No por pequeñas hazas, sino por grandes mansos ó cortijos, hay que cultivar la tierra si se quiere emplear las modernas máquinas y abaratar y multiplicar los productos agrícolas. Sería necesario que en cada cortijo ó manso hallaran los que cultivasen trabajo y sustento.

En los cortijos de Andalucía, sobre todo en los de Córdoba, existe, aunque fundado en una irritante desigualdad, ese comunismo. Convendría corregirlo y generalizarlo.

Estrecha los vínculos entre los hombres la común mesa. Por esto, cuando se decidieron los primitivos cristianos á renunciar al comunismo de bienes, lo supieron con los agapes. Hoy mismo buscan frecuentemente los partidos su cohesión en banquetes.

Común el trabajo, común la refacción, común la enseñanza, común el templo, comunes los parques, las bibliotecas, los archivos, los museos, faltaría sólo hacer comunes y gratuitos los espectáculos. Puesto que todos habríamos de contribuir al trabajo para satisfacer las comunes necesidades de la vida, justo habría de ser que todos participáramos de fiestas en que esparcir el ánimo. Abiertos estaban en Roma á todos los ciudadanos los circos y los teatros.

Los espectáculos, que deberían ser todas manifestaciones del arte, contribuirían á la general cultura, y encenderían ó avivarían generosos sentimientos. Nos referimos á las representaciones escénicas, los grandes conciertos, los cantos por numerosos y bien concertados coros, los cuadros vivos, personificación de memorables hechos ó memorables anhelos, y los ejercicios gimnásticos.

Fuera de esto habría de ser individual la vida. Individual, sobre todo, la de la inteligencia. Concluidas las horas del común trabajo, cada hombre habría de desarrollarse en su hogar según su aptitud y su gusto. Leería, escribiría, pintaría, esculpiría, componería prosa, verso ó música, razonaría ó inventaría soltando la rienda, ora al entendimiento, ora al corazón, ora á la fantasía. Viviría en el seno de su familia como quisiera, y podría dejarse llevar de sus aficiones y su capricho como no menoscabase la ajena libertad ni ofendiese el general decoro.

Cortapisa alguna para esa vida individual, condición necesaria de progreso. Sin la iniciativa de un individuo no hay en la humanidad adelanto ni evolución posibles. Es preciso respetarla aun cuando contrarie ideas universalmente recibidas en siglos de siglos. Nos presenta la historia repetidos ejemplos de hombres que en momentos dados han tenido razón contra las pasadas y las presentes generaciones. Ha de tener el individuo la plena libertad de emitir sus ideas y la sociedad de discutir las, y si son viables, elaborarlas. El individuo y la sociedad son, respecto á las ideas, lo que el varón y la hembra respecto á los séres. El individuo engendra; la sociedad concibe. El individuo da el germen, la sociedad le da forma.

Este deslinde entre la vida individual y la vida común, resultara, de seguro, deficiente á los ojos de los que nos lean. No lo resultará como se deduzca las consecuencias de lo que llevamos escrito. Si común ha de ser el trabajo, comunes habrán de ser los instrumentos con que se lo ejerza. Ya que lo es la tierra, la tierra habrá de ser también de los que la trabajan. Común es; y común no puede menos de ser á todos los hombres, ya que es nuestra común cuna, nuestra común morada, nuestra común madre, nuestro común teatro, nuestro común sepulcro.

Esto no implica, sin embargo, ni que todo haya de ser de todos, ni que todo haya de ser del Estado, la provincia ó el municipio. Múltiples los fines humanos y las necesidades de la vida, múltiples han de ser los trabajos y las profesiones. En los pueblos grandes, aun dentro de cada profesión, han de ser múltiples los grupos trabajadores. Múltiples habrán de ser asimismo en la agricultura, ya que no ha de ser fácil que un solo grupo labore la tierra del menor municipio.

A cada grupo su taller ó su fábrica; á cada grupo su manso ó su cortijo; á cada grupo sus instrumentos de trabajo: tal podría ser la nueva organización que concebimos. El personal de cada manso, de cada taller, de toda fábrica, habría de constituir una asociación que tuviese la igualdad por base, tarea distinta é igual recompensa.

No se nos oculta que la vida de esas Asociaciones podría pasar por las mismas vicisitudes económicas que pasa hoy la de los individuos. Habría como ahora buenas y malas cosechas, desequilibrio en re la producción y el consumo, las consiguientes crisis. Para conjurarlas sería imprescindible la acción de la sociedad, que debería estar como hoy armada del dominio eminente. Al poder social correspondería llevar y publicar rigurosas estadísticas, hacer acopios de víveres, como los que hacían en el antiguo Perú los incas, por medio de bancos *ad hoc* sustituir el cambio en metálico por el cambio directo de productos.

F. PI Y MARGALL.

¡AMOR!

¡Palabra misteriosa de mágicos efectos, que con la misma dulzura suenas en los oídos de la loca juventud que en los de la vejez sensata; algo de grande, de poderoso, debe de haber en tí para que con igual fuerza subyugues lo mismo al corazón helado por continuos desengaños, que al que en sus adentros encierra un mundo de ilusiones, iluminado con la luz de la esperanza que es la luz de la felicidad. Fuerza ó fluido, materia ó espíritu, no sé lo que eres, solo sé que, como Dios, lo llenas todo. El mundo sin tí perdería su encanto, el cementerio es triste por que en él no se ama. Yo no comprendo un hombre sin amor, como no comprendo un día sin sol, un árbol sin tronco, un efecto sin causa. Un tiempo hubo, sin embargo, que dudé.

Desde mi ventana veía aquel severo edificio que se levantaba en la planicie próxima y al ver la paz que en él reinaba, el silencio que en sus claustros se sentía creí que el corazón de sus

moradores se hallaba también impregnado de la misma calma que yo, en mi inexperiencia, juzgaba dulce. Cref que, á la manera de la boya que rodeada de agua va flotando sin que en su interior penetre una sola gota, aquel edificio atravesaba el océano de la vida sin que el amor encontrara resquicio para introducirse en él, y al creer esto una fuerza misteriosa me hacía dirigir los ojos hacia aquellos claustros en que diariamente, cuando el reloj daba las tres, aparecía una misteriosa procesion de seres fantásticos á mi ver. Esbeltas mujeres de elegante talle, envueltas en níveos mantos que realizaban su porte majestuoso y les daban cierto aire de dignidad y de grandeza que hacía recordar por un momento las divinas creaciones del arte helénico, cruzaban con paso reposado aquellos largos pasillos no sé si murmurando una plegaria ó entonando una canción y aquellos seres sin amor me atrían con fuerza irresistible, con esa fuerza con que atrae lo misterioso, lo desconocido. Pero un día ví alguien que saltaba las tapias, alguien que se ocultaba entre el ramaje espeso del jardín y que allí esperaba escondido...

Dieron las tres, la procesion llegó, aquel salió de su escondite, salió al claustro, todas huyeron, solo una quedó, una que se unió en apretado abrazo con aquel intruso, que llegó á su cara sus labios ardientes, que juntó á su pecho el suyo palpitante.... Poco después reinó la misma calma, la paz misma que antes, que las tempestades del amor no trascienden á la vil materia! Yo supe, desde entonces, que allí también se amaba, yo supe, desde entonces, que donde hay un corazón que palpita hay un corazón que ama. Por eso el ciego de Abbián al sorprender á la primera mujer saliendo de las manos del creador, al sorprender la primera palabra que brota de sus labios, oye que es la de amor y aquella mujer, sola, no teniendo á quien amar, al ver su retrato en las aguas diáfanas de una fuente como el niño Narciso de «Metamorphoseon»

«.....corpus putat esse, quod umbra est y ama aquello que vé allí, abajo, más abajo de las pedrecillas que pululan en el fondo, se ama á sí misma. Este paisaje de belleza suma también de suma verdad, de más verdad aún que belleza. Un hombre sin amor sería un verdadero monstruo... pero no, un hombre sin amor no sería hombre, fiera tampoco porque las fieras aman, un hombre sin amor sería... no sé... nada.

Mucho se habla de nuestro triste estado, mucho se trabaja para sacarnos de él. La educación, la instrucción, dicen, nos regenerará... puede ser; pero yo solo conozco una regeneración eficaz, ¡la regeneración por el amor!

S. PRIETO DE LA TORRE.

EGOS DE LA PROVINCIA GIJON

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

A la reunion ánteanoche verificada en el Casino federal de esta villa, acudieron casi todos los que fueron convocados á ella.

Por unanimidad se acordó presentar candidatura en las próximas elecciones municipales y llevar dicho acuerdo á la sancion del partido, que será convocado un día de la próxima semana.

El lunes se volverá á reunir el Comité y Juntas directivas del Casino y Juventud, con el fin de hacer una lista de todos los federales que se encuentran en condiciones para ser elegidos concejales.

También se acordó que el Comité, las Directivas del Casino y Juventud y el semanario, órgano de partido, «La Región Asturiana», concurren con sus respectivas banderas y estandartes á recibir á los «Coros Clavé», que, como saben nuestros lectores llegarán mañana á Gijón.

Se convino, atendiendo un oficio del presidente de la Tertulia Republicana, que la comitiva parta del local donde aquella está instalada.

El alcalde acaba de publicar un nuevo bando, por medio del cual ordena al jefe del Laboratorio químico municipal D. José Alvarez y á los veterinarios Sres. Fanjul y de la Puente, analizar diariamente la leche que se introduzca para el consumo de la poblacion, las bebidas alcohólicas y los vinos.

También manda á los veterinarios examinen á menudo las carnes frescas y saladas.

Prohíbe en absoluto la venta ambulante de toda clase de embutidos y carnes.

Y por último, obliga á los dueños de establecimientos donde se vende leche desnatada, coloquen á la puerta un rótulo que lo anuncie.

El que infrinja el bando será castigado con la pena de arresto y con la multa de 5 á 35 pesetas.

Los quemados en la explosion de gas ocurrida hace pocos días en el horno de manchones de la fábrica de vidrios instalada en la Calzada, continúan mejorando.

Un joven, de 16 años de edad llamado Eduardo López Muñiz, que habita en la carretera de Villaviciosa, fué curado ayer en la Casa de Socorro.

Presentaba una herida incisa en la cabeza.

Manifestó se la había producido su padre con la hebilla de un cinturón.

Por cuenta del municipio se servirán hoy á los pobres de esta localidad cuatrocientas raciones extraordinarias en la Cocina económica.

En Somió fué detenido por la guardia civil Donato Vigil Riera, de 13 años de edad, vecino de Deva, por haber arrojado una pala de dientes á D. Felipe Menéndez, cuando pasaba en bicicleta.

Mieres

En la tarde del 2 del actual falleció el farmacéutico D. Francisco Palau Bañastero, que fué enterrado civilmente el día 3.

El acompañamiento fué una manifestación de duelo nunca vista en Mieres, pues se puede calcular que asistieron á dicho acto unas 4.000 personas de ambos sexos y de todos los matices políticos.

El Orfeón del Centro Obrero de que era miembro el finado, ejecutó en el trayecto hasta el cementerio varios coros alusivos á la causa socialista. Las cintas del féretro las llevaban los dos médicos de la Sociedad-Montepío Fábrica de Mieres y las otras dos caracterizadas republicanas de esta villa.

Nos asociamos al dolor que embarga á la familia del finado. Que la tierra les sea leve.—El Corresponsal.

Infiesto

De Instrucción pública

Leí en EL PROGRESO, correspondiente al 25 de Julio último, una carta que D. Rafael García Roza, maestro de instrucción pública de Infiesto, publicó como rectificación al «sueltos» publicado también en este mismo diario el día 16 de dicho mes; y, como aquella rectificación se inserta en EL PROGRESO, sin perjuicio de lo que «otro» pueda decir respecto de la conducta del precitado maestro, el «otro» va á hablar.

Y va á hablar porque, aunque dicho tiene lo que es cierto, y lo que debía ser corregido por quienes obligado están á ello, ni estos lo hacen así, y el maestro parece querer demostrar que ha procedido con entera sujecion á deberes de su cargo. Si callásemos, fácil sería que perseverase en los abusos que hemos hecho públicos, ya que con la carta que dió á conocer EL PROGRESO supone ecrradas por tierra las que calificó de «solapadas é insidiosas denuncias». Si no creyéramos probable esto, callaríamos porque habríamos conseguido, con lo dicho, el bien á que aspiramos; pero como asegura haber cumplido como bueno, no es de dudar que piensa continuar del mismo modo que hasta aquí, lo cual, ni convendría ni la villa de Infiesto habría de tolerarlo.

Al hacer público que el maestro no facilitaba ni tinta, ni plumas, ni papel, ni libros, á los niños pobres, obligándole además á comprarle á él lo que necesitasen de esta clase de efectos, no lo dijimos por boca de ganso, sino en virtud de varias quejas oídas á padres de familia, cuyos niños asistían á la escuela del Sr. García Roza, que percibe para material una cantidad anual igual á la sexta parte de su sueldo de 1.600 pesetas, ó sean 266,66 pesetas.

Que cuando formulamos la denuncia no hubiera cobrado el primer semestre del año actual, de la consignacion para material, no es óbice para que tuviese surtida la escuela de éste, y si no puede decirnos en qué empleó la cantidad destinada á material correspondiente á 1902? Porque en ese año tampoco facilitó á los niños ni libros, ni tinta, ni papel, como no fuera de existencia que había cuando tomó posesion de la escuela el Sr. Roza.

Percibiendo anualmente 266,66 pesetas, para material, y siendo la mitad de esta suma para lo fijo, ¿tiene á bien

manifestarnos qué clase de éste se adquirió desde que tomó posesion de dicho Centro de enseñanza hasta la fecha?

La escuela la regenta el Sr. García Roza desde 1° de Abril de 1902, y á todo ese tiempo corresponde la suma de 177,77 pesetas, para material fijo, y otra suma igual para material movable... Pues bien; ¿se dieron á esas cantidades el debido destino? ¿Dónde está el material fijo, dónde el movable? ¿Qué niños recibieron algo de este último?

Por hoy, sólo vamos á decir dos palabras sobre el dictamen que emitió la Comisión examinadora, y que el señor García Roza hizo público.

El Alcalde-Presidente de la Junta de Instrucción pública; asistió al acto de los exámenes, ¿cómo el dictamen no aparece suscrito por él?

¿No es cierto que al observar el mal estado de la escuela y de los alumnos en general, la Comisión examinadora se ocupó de estudiar la manera de estar benevolente con el maestro?

¿Es cierto que el alcalde no firmó el acta porque «no estaba conforme con semejante dictamen»? ¿Por qué no se consignó el voto en contra, de aquél? ¿La Comisión no observó que los tinteros, colocados dos días antes al de la visita en sus respectivos lugares, no presentaban señales de uso continuo y que la tinta que contenían hacía poco que hubiera sido echada en ellos?

En otra ocasión hablaremos con detenimiento, no sólo de esta Comisión examinadora, sino de otras, y de varias escuelas y maestros.

Dicho lo dicho, sólo añadiré que al hacer públicas estas cosas, solo me mueve el deseo de que sean corregidos ó cortados los abusos por las autoridades competentes, y mejor por los mismos que las hagan cometido y no el afán de alucinar ni mortificar á quienes particularmente ningún daño nos ocasionan.

Hasta que pase el periodo de vacaciones...

El otro

Llanes

Han despertado grande interés entre los llanescos, las cuentas gananciales que hemos insertado de los Padres Agustinos, al mismo tiempo que protestan unánimes de que el Ayuntamiento haga las reformas que solicitan para fines particulares y conveniencia propia, con dinero que el pueblo dá á cuenta de sufrir la mar de privaciones y sudores.

Uno de los que más se empeñan en que se dé á los tales P. P. esas 5.500 pesetas que piden para ampliar salones, dormitorios y cocinas, es nuestro alcalde García González, el que ve á Llanes en camino de perdición si los concejales no aprueban la «memoria» que él apoya con ahinco.

Si al regalar García González á los Agustinos los «metales» del pueblo, éstos (los «metales»), se convirtieran en oraciones que sirvieran para purificar los gravísimos cargos que el Gobernador hizo al presidente de la Corporacion municipal llanésca, á los concejales honrados y al pueblo noble, les importaría un bledo que tales pesetas se cedieran, puesto que se borra el balón aquel de «principal sostenedor de de las inmoralidades del Colegio de Cardos» que aún está manando de la herida que produjeron á un concejo digno y honrado tales acusaciones en la persona de su presidente.

D. Tancredo.

LAVIANA.—Por la guardia de Laviana fueron detenidos Fermin y Manuel Fernández Suárez, vecinos de Peruyal, por haberles sorprendido tirando dos cartuchos de dinamita en el rio Naón.

VILLAVICIOSA.—En el Juzgado de primera instancia de Villaviciosa se verificará el día 8 del actual á las once de la mañana la subasta de varias carnes saladas y en butidas valoradas en 52,15 pesetas.

TAPIA.—La guardia civil del puesto Tapia detuvo á Josefa Mendez Casariego y Justa Martínez Menéndez, como presuntas autoras del robo de alhajas y varias prendas de vestir cometido el día 31 del Julio próximo pasado en la casa de Juana Villarin, vecina de Serantes.

OVIEDO LOS COROS DE CLAVÉ

Obsequiados en muchas partes y mirados con gran simpatía por todos los

vecinos de Oviedo, los coristas recorrieron en la mañana de ayer la ciudad, alegres y satisfechos de la acogida que aquí se les hizo, verdaderamente por ellos merecida y digna de la capital de Asturias.

Más de 200 visitaron la fábrica nacional de Armas, examinando con detenimiento las operaciones de los talleres donde se trabaja y saliendo admirados de la perfección de la maquinaria y agradecidos á la amabilidad de los jefes y operarios que les dieron facilidades para que pudieran ver aquellas maravillas de la industria.

El festival

Hay que decirlo con franqueza: ayer fué un hermoso día para Oviedo; que supo dar una prueba elocuente de su cultura y de su amor al arte.

A las tres de la tarde, mientras se organizaban los Coros en el Teatro Campoamor, por el paseo de los Alamos, Campo de San Francisco, calles de Uría y Toreno hasta Buena vista, se encaminaba muchísima gente á la Plaza de Toros. Los coches no cesaron de ir y venir hasta después de las cuatro que comenzó el cultísimo espectáculo, del que se conservará por mucho tiempo grata memoria.

Entre los aplausos de los curiosos, atravesaron los Coros, con sus estandartes, precedidos de la Banda naval, la larga distancia que hay entre el Teatro y la Plaza de toros.

Al penetrar en ésta, resonó un aplauso nutrido, que duró todo el tiempo del desfile. La plaza estaba como pocas veces se ha visto. Todos los palcos ocupados por familias distinguidas; llenos de gente los balconillos y más de la mitad de los tendidos y gradas, bien puede asegurarse que no bajaría de 7.000 el número de almas que acudieron á oír y aplaudir á los Coros de Clavé.

El programa fué escrupulosamente ejecutado. El *Saludo á Asturias*, arreglado para coros por el inteligente maestro Sr. Novi, director artístico de la Asociación, produjo indescriptible entusiasmo entre el auditorio, que prorrumió en atronadores aplausos y vivas al extinguirse las últimas melodiosas notas de los cantos asturianos. Y lo que se dice de este número musical, puede decirse de la cantata *Gloria á España*, de la pastorela *Flores de Mayo* y de todos los números que constituían la primera parte del programa, principalmente el titulado *La Maquinista*, que es un hermoso canto al trabajo y que fué magistralmente ejecutado.

En la segunda parte, fueron también muy aplaudidas todas las obras; pero las que más llamaron la atención están la *Melodia de Bosch*, obligada á flautín en la que lució sus prodigiosas facultades de ejecutante el joven encargado de la difícilísima parte, que hubo de repetir á instancias del público; *Los Pescadores*, que interpretaron los coristas de modo admirable y *Los nets dels Almogeters*, composición inspiradísima cuyos acentos incitan á la pelea.

Fué un triunfo artístico el que ayer obtuvieron los Coros de Clavé y la Banda del Asilo Naval; triunfo en el que cabe no pequeña parte al director de los Coros Sr. Novi y al de la Banda señor Bladé.

Para todos un aplauso entusiasta, que unimos á los no menos entusiastas que se le tributaron en la Plaza.

Cerca de las siete se terminó el espectáculo, que agradó sobremanera al pueblo de Oviedo y á muchos forasteros que de Avilés, Mieres, Langreo, Infiesto, etc., vinieron á esta ciudad.

Las serenatas

Una vez devueltos los estandartes de las Sociedades á las casas de donde los habían sacado para llevarlos á la Plaza de toros, los 300 coristas se dividieron en cuatro grupos para dar serenata á las familias en cuyas casas están dichos estandartes.

He aquí la division:

Primer Grupo

Lo formaban: «Unión Vilanovesa», «Pescadores», «Esperanza», de Arenys; «Alba», de Barcelona; «Piña», de Borjas; «Alba», de Badalona y dieron serenatas al Casino de Oviedo, Cámara de Comercio, D. Domingo Juliana, don Gerardo Aza y D. J. Alvaré.

Segundo Grupo

Lo formaban: «Liebra», de Castellar; «Agrícola», de Castellbisbal; «Llanterna», de Suria; «Lira», de Bellbis, y dieron serenatas á D. Elias Masaveu, D. Vicente Masaveu, D. Jerónimo Ibrán D. José García Braga y D. Juan Serra.

Tercer Grupo

Lo formaban: «Juventud», de Barcelona; «Tintoreros», de Barcelona; «Orfeón Republicano Balear», «Lira Casolense», «Palma», de Teyá; «Fraternidad», de Gracia; «Artesano»,

«Minerva», «Corarmónica», y dieron serenatas al Gobernador civil, D. José San Román, D. José Pausier y D. Martín Comas.

Cuarto Grupo

Lo formaban: «Orfeón Zaragozano», «Unión Hortfranchs», «Pom de Flors», «Palometa», de Puixvert, «Violeta», de Sarriá; «Betis», «Unión», de San Andrés; «Palma de Cataluña»; «Castalia», «Hortensia», de Molins de Rey; «Paloma», de Esplugues; «Progreso», de Mahón; «Foncella», de Servia y dieron serenatas á D. Ramón Prieto, Marqués de San Feliz y Centro Mercantil.

La Banda del Asilo naval tocó delante de la Diputación y del Gobierno civil.

No hay para que decir que en las calles de Oviedo había tal animación que sólo cabe compararla con la de las fiestas de San Mateo.

El obsequio de los republicanos

Entre las Sociedades corales viene una representación del Orfeón republicano balear, de Palma de Mallorca, y el Círculo republicano consideró un deber el ofrecerles á ellos y á sus correligionarios más íntimos ocasión de confraternizar con sus amigos de Oviedo.

Anunciado el acto para las nueve de la noche, hubo de retrasarse hasta de espres de haber cumplido con los deberes de compañerismo, acompañando en las serenatas á los otros grupos.

Y ya cumplido este deber, se reunieron en el Café Collar representantes del Orfeón balear, del de San Andrés de Palomar, entre los que viene el presidente de aquel Centro republicano, del de Zaragoza y otros. Asistió también el presidente de la Asociación Euterpanse Sr. Vidal, y varios individuos de la Directiva, invitados por la Junta del Círculo de Oviedo.

El *lunch*, por cierto muy bien servido por la Sra. Viuda de Collar, consistía en fiambres, pastas, vinos, the y cigarrillos.

A la hora del the, el presidente accidental Sr. Peso, saludó en nombre del Círculo á nuestros correligionarios de Palma, Cataluña y Aragón, é invitó á Sr. Albornoz á que dijera algunas palabras en nombre de la juventud republicana de Asturias.

En tonos patrióticos y frases elocuentísimas que no podemos extractar por falta de tiempo, les dijo el Sr. Albornoz, que la Asturias que les saludaba en aquel acto, no era la Asturias oficial, de Covadonga y Pelayo, sino la Asturias del trabajo y del progreso que simbolizan las fábricas de Gijón, las portentosas industrias de Langreo y Mieres y esta Universidad gloriosa, de la que él hablaba á título de alumno agradecido.

Cantó la patria grande, ennoblecida por la ciencia y el trabajo y perennemente unida por el amor de todos los españoles.

De pie (todos los orfeonistas, prorrumían á cada momento en aplausos y vivas á España, á Asturias, á Oviedo, á la República y á los republicanos españoles, vivas que fueron contestados por los 70 republicanos allí reunidos con otros á Cataluña, Aragón y Baleares.

El presidente de la Asociación, don José Vidal, agradeció en frases sinceras los obsequios que los Coros estaban recibiendo desde que entraron en esta noble tierra asturiana y afirmó que la obra de Clavé más que por la afición musical que había despertado en el pueblo, era grande por el amor á España que debe ser una, pero que debe ser libre.

También en breves frases dió las gracias por el obsequio uno de los representantes del Orfeón republicano balear; y lo mismo las manifestaciones de éste que las del digno presidente de la Asociación fueron acogidas con grandes aplausos y vivas entusiastas.

Pusieron fin á esta fiesta fraternal los animosos orfeonistas, cantando magistralmente *La Marsellesa*, el glorioso himno republicano, y después el himno boer, cuyas últimas notas se perdieron entre los aplausos y los vivas á la Libertad y á la Patria.

Fué, pues, la de anoche, una fiesta hermosa, de la que solo puede decirse que estuvo inspirada en el amor á la Patria y á la República y en el deseo que los republicanos de Oviedo tenían de dar un abrazo fraternal á los de Baleares, Aragón y Cataluña en las personas de los dignos obreros que los representan.

Medalla conmemorativa

En los escaparates de la Casa Masaveu y Compañía se exhibe la magnífica medalla que los Coros de Clavé regalan al Ayuntamiento.

Está grabada admirablemente, y al rededor del busto de Clavé y de los atributos de la Música, tiene la siguiente inscripción:

«La Asociación Euterpe de los Coros de Clavé»
Al Excmo. Ayuntamiento de Oviedo en recuerdo de su visita Agosto de 1903».

Otros detalles

Entre las pruebas de simpatía que los coristas reciben estos días en Oviedo, merece consignarse el rasgo de desprendimiento de D. Juan Serra, comerciante de esta plaza, quien, estando en un café, dió orden de que no se cobrara nada á ninguno de los coristas que entraran mientras él permaneciera allí.

Los coristas piensan mostrarle su agradecimiento, obsequiándole con una serenata.

A las once de la mañana de hoy también cantará el grupo correspondiente delante de la casa del Sr. Marqués de Canillejas, que no estaba anoche en Oviedo.

A Trubia

A las tres de la tarde, saldrán los coros en tren especial para visitar la gran fábrica nacional de cañones de Trubia, donde hay mucho entusiasmo para recibirlos.

Y por la noche, cantarán en el Paseo del Bombé, donde habrá iluminación y tocarán las Bandas del Asilo y militar

La inauguración de las aguas

La solemne inauguración de las aguas se efectuará hoy con arreglo al programa anunciado.

A las tres saldrá del Ayuntamiento la Corporación, con todas las representaciones oficiales, dirigiéndose á la Catedral, donde se cantará un *Tedeum* y desde allí, irán procesionalmente al Campo de San Francisco, en cuya fuente hará el Sr. Obispo la ceremonia de bendecir las aguas.

Después, los invitados asistirán al *lunch* con que les obsequia el Ayuntamiento en el *foyer* del Teatro Campoamor.

Y por la noche, se efectuará una velada en el Paseo del Bombé con asistencia de los Coros y de las dos bandas de música.

Para el acto oficial de la inauguración, había de venir el Sr. D. Fermín Canella, cronista de la ciudad, y tal era su deseo; pero el delicado estado de su salud no le permite abandonar por unos días el reposo que los médicos le prescribieron.

El Orfeón Zaragozano, al entregar su bandera al alcalde de Oviedo, le saludó por boca de su presidente con estas palabras:

Excmo. Señor:

El Orfeón Zaragozano recibe alto honor al saludar á la Ilustre Ciudad de Oviedo en la persona de su distinguido Alcalde.

Trae de Zaragoza para su hermana Oviedo, el abrazo más puro y demás acendrado afecto.

Podrá ser pequeña la representación que lo ostenta, pero tened por seguro que la voluntad de los aquí congrega-

dos en nombre de Zaragoza es grande y que en su entusiasmo y admiración os entregan con ese abrazo el propio corazón que recibieron de su alcalde; el corazón de Zaragoza.

Sed depositario de estos puros afectos; aceptad la fraternal muestra de la Corporación municipal de Zaragoza; tened por cierto nuestro más vivo deseo; decid y lanzad á los cuatro vientos que el Orfeón Zaragozano, orgulloso de su estancia en esta Ciudad, refunde todo su amor en este inmortal grito: ¡Viva la invicta ciudad de Oviedo!

El Sr. Pérez Ayala, le contestó en términos cariñosos, devolviéndoles el saludo y ensalzando las inmarcesibles glorias de Zaragoza, la ciudad invicta.

Hay mucho entusiasmo entre algunos vecinos de la plazuela de Daoiz y Velarde, que se proponen celebrar la inauguración de las aguas con una gran velada en dicha plaza, que dará principio á las nueve de la noche de hoy.

No creemos que sean solos los vecinos de dicha plazuela, pues bien lo merece tan fausta nueva y á tal entusiasmo responderán buen número de entusiastas vecinos.

El Inspector de servicios municipales comunica al señor alcalde que fué herido en Trubia Manuel Sierra por sus convecinas Eusebia del Peso y su sobrina Asunción.

El Gobernador civil de la provincia, impuso la multa de 75 pesetas, al joven Faustino Martínez, vecino de Sariego, por usar armas prohibidas.

Desde la semana próxima podrán recoger en la Secretaría del Ayuntamiento los pases de los mozos que fueron declarados soldados para activo y exceptuados por varias causas.

Los que hayan sido declarados soldados conservarán sus pases hasta que sean llamados á filas.

Por orden telegráfica de la Dirección general de contribuciones se ha prorrogado hasta el 31 del actual la recaudación voluntaria de cédulas personales.

Se ha comunicado al Gobierno civil á los efectos oportunos el accidente ocurrido en el trabajo al obrero Joaquín Crespo, en las obras del Ayuntamiento.

Ha sido nombrado oficial de 5.ª clase de la Tesorería de Hacienda de esta provincia D. Lorenzo González Mariño, aspirante de primera clase de Orense.

El Alcalde ha impuesto la multa de 10 pesetas á varios individuos por escándalo en la vía pública.

NADA más indicado y de mejores resultados para combatir las enfermedades de los párpados, nariz y oídos, y para la higiene del tocador, cavidades

naturales é íntima como el **BORISOL de TORRES Y MUÑOZ**.
Pídase al autor, San Marcos, número 11, farmacia.—MADRID.

Espectáculos

Salón de Actualidades

(PASAJE)

Compañía cómico-lírica

Bajo la dirección de D. Antonio Nicuesa.

Primera sección, á las nueve y media.—«Al agua patos».
Segunda sección, á las diez y media.—«Una vieja».
Tercera sección, á las once y media.—«La diva».

Gran Café de Madrid

Salón de Conciertos

Exito extraordinario

Todas las noches de nueve y media á once y media de la noche grande y variadas veladas por los originales y notables artistas RAPHAEL y el pequeño fenomenal concertista y saltador HUGO con su colección de perros matemáticos, calculadores, equilibristas, bailarinos, pelotaris y cantadores. Grandes duos musicales.

Café Oviedo

CONCIERTO FLAMENCO

(:)

Señorita Dorita

Grandes conciertos de canto flamenco y bailes nacionales por los afamados artistas Román Lozano, tocador de guitarra; Antonio Revuelta, cantador.

Todos los días varias sesiones de ocho y media á doce de la noche. Los domingos funciones por la tarde de tres á seis.

Iluminaciones á la Veneciana

Globos aereostáticos

ANTIGUA CASA

Marqués de Gastañaga número 32.

LA ACTIVA

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

Rúa, 8, entresuelo

Información

Telegráfica

(De nuestro corresponsal especial)

El nuevo Papa

Madrid 4.—URGENTE

En la votación del Cónclave de esta mañana, ha sido elegido Papa el cardenal Sarto, de 68 años de edad y de tendencias liberales.

Inmediatamente de proclama-

do, bendijo al inmenso público que esperaba la noticia.

Madrid 4

El nuevo Papa, adoptará el nombre de Pío X.

Nació en Riera en 1835; actualmente era patriarca de Venecia, donde adquirió mucha popularidad y es cardenal desde 1893.

Se le considera muy afecto á la corte del Quirinal, pues fué muy amigo del rey Humberto.

La huelga general

Madrid 4

En Zaragoza se ha declarado el paro general, incluso en las fábricas de Paraiso y del Alcalde de aquella ciudad.

También en Murcia han parado todos los talleres y fábricas; y por temor á alteración de orden público, se han establecido retenes de policía y se ha acuartelado á la guardia civil.

Madrid 4

El gobernador de Barcelona ha declarado que si continúa la agitación actual, se suspenderán las garantías, se cerrarán los Centros obreros y se prohibirá la publicación de los periódicos libertarios.

En Igualada también se declaró la huelga general.

Madrid 4

Mañana miércoles se celebrará en Málaga un mitin para acordar la huelga general.

Los obreros de Barcelona, partidarios de la huelga están indignados contra el alcalde porque amenazó á los presidentes de las Sociedades.

Los mismos obreros culpan del fracaso de la huelga á los tahoneros, los cuales serán expulsados de la federación.

Madrid, 4

Villaverde y García Alix han dicho que solamente se prohibirán los mitins en que se ataque al rey ó se pida la libertad de los instigadores á la huelga.

Dijeron, además, que no era

verdad que estuviera enfermo el rey.

Madrid 4

Al pasar Silvela por San Sebastián con dirección á Alemania, negó que exista alianza entre Francia y España, y ha insinuado que acaso sea Romero Robledo quien presida las Cortes en la próxima legislatura.

LAZARO

Por última vez

Importante regalo

á nuestros lectores

CARRERA BREVE Y SIN GASTOS

NO MAS RUTINA

Por 5 pesetas en Oviedo ó 5'75 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de 96 páginas, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada

CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA al alcance de todas las inteligencias, por el profesor mercantil D. MANUEL F. FONT, para hacer la carrera del comercio y la de Tenedor de Libros en teoría y práctica, y en el corto plazo de 30 días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse á D. Fructuoso F. Bustos; Telégrafos, Oviedo.

Caduca el 14 de Agosto.

Baños de Fuente-Santa

DE

Buyeres de Nava

PROVINCIA DE OVIEDO

Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.

Médico-Director.—D. Francisco Prada y Castaño, especialista en enfermedades de pecho.

Aguas «sulfurosas cálcicas», de 25.º y «sulfoferruginosas-arsenicales» de 21.º de reconocida eficacia en las enfermedades cutáneas, catarrales, anemias, dipepsias, atónicas, escrafulismo, reumatismo, convalecencias lentas etc., etc.

La instalación balnearia es muy completa, la Fonda servida con esmero y á precios económicos.

El viaje se hace en el ferrocarril de Oviedo á las Arriendas, hasta el apeadero de Fuente-Santa, donde hay cómodos carruajes que en quince minutos llegan al Balneario.

Hay estación telegráfica en Nava, i-para más informes dirigirse al Administrador



SUN

Compañía inglesa de seguros contra incendios

La más antigua del mundo

La de más sólidas garantías

AGENTE EN OVIEDO

D. Jerónimo Martínez

LA PRESERVATRICE

La más antigua Compañía de Seguros de Accidentes del Trabajo

FUNDADA EN 24 DE JULIO DE 1864 Y AUTORIZADA EN ESPAÑA POR

R. O. DE 15 DE ABRIL DE 1901

Dedicada exclusivamente al ramo de Accidentes

Capital: 5.000.000 de francos con ingreso de la cuarta parte

Domicilio social en su Hotel-Rue de Londres, 18, PARIS

Accidentes liquidados en 31 de Diciembre de 1902: 840.000

Importe de las indemnizaciones pagadas en esa fecha: 70.000.000 de francos.

Principales operaciones de la Compañía

- Seguros colectivos.
- Seguros individuales.
- Seguros de los Cuerpos de Bomberos.
- Seguros contra los accidentes de caballos, coches y automóviles.
- Seguros contra los accidentes de caza y bicicletas.
- Seguros contra los accidentes causados á terceros.
- Seguros agrícolas.
- Seguros de Farmacéuticos.—Estos seguros garantizan á los farmacéuticos contra la responsabilidad civil en que puedan incurrir por error cometido por ellos ó sus ayudantes en la preparación y suministro de los medicamentos.

Representante en la provincia

BALDOMERO ARGÜELLES

CALLE DE PIDAL, 4, 3.º—OVIEDO

A Covadonga

Durante la temporada de verano la empresa de Vicente Carrio y Compañía, tiene establecido coche diario de Arriendas á Covadonga para el tren que llega á las doce y media capaz para veinte asientos y al precio de tres pesetas ida y vuelta.

Esta empresa tiene además especial servicio de carruajes sin competencia posible y una buena fonda con esmerado servicio.

La peregrinación de Lena ha sido servida en carruajes y fonda por esta empresa, sin que haya habido una sola queja ni protesta.

¡No fiarse de agentes falsos!

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza

DE

D. Benito Conde

(GIJÓN)

Enseñanzas que se dan en este Colegio:

Primera enseñanza elemental y superior, Bachillerato, Perito mecánico Perito químico, Perito mercantil, Náutica é Industrias.

Resultados, conforme á exámenes verificados en el Instituto de Jovellanos de Gijón.

En el curso de 1902 á 1903.—Sobresalientes, 39; Notables, 62; Aprobados, 123; Suspensos, 2.

Se admiten alumnos externos, internos y medio-pensionistas.

Pídanse programas, Muralla, 13.

Imprenta LA ECONOMICA

Calle de Santo Domingo 1, bajo OVIEDO

La Estrella

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones á prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado

Para condiciones y primas dirigirse al

BANCO ASTURIANO

Seguros marítimos Seguros contra incendios

CAPITAL SOCIAL

Pesetas, 10.000.000

VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

Pesetas 12.000.000

Administración de Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

AGUAS DE BORINES

Eficacísimas en las enfermedades del estómago, hígado y vías urinarias y respiratorias; y muy útiles en el herpetismo de la piel y mucosas y en la anemia.—Superando á todas las similares, resultan verdaderamente maravillosas el estómago, hígado y riñones.

GRAN Establecimiento, con la más completa instalación hidroterápica y de hospedaje.—ITINERARIO. Ferrocarril hasta Villamayor-Borines; de allí en coche por carretera que constituye delicioso paseo, los cinco kilómetros hasta el Balneario. LA TEMPORADA comienza el 15 de Junio.—MÉDICO-DIRECTOR: don Arturo P. Fábregas de Madrid: especialista en enfermedades genito-urinarias, nariz, garganta y oídos.—Venta de aguas en todas las farmacias.



LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

SUBDIRECTOR EN ASTURIAS

Edmundo Lacazzete

5, RUA, 5.—OVIEDO

Agencia en todos los concejos

Madrid a Oviedo y Gijón				Gijón a Oviedo y Madrid				Oviedo a Avilés y San Juan				Gijón a Avilés y San Juan				Oviedo a Inflesto y Arriondas				Arriondas a Inflesto y Oviedo				Gijón a Laviana			
Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Estaciones	Mix.	Mix.		
MADRID Sal.	19 15	21 40		GIJÓN Sal.	12 36	5 45	7 45	OVIEDO Sal.	9 15	11 15	13 54	19 30	GIJÓN Sal.	7 45	12 36	18 25	OVIEDO Sal.	9 45	15 11	19 37	ARRIONDS.	6 50	12 40	16 36	GIJÓN Salida	5 37	18 32
LEÓN...	6 30	13 5	2 10	Veriña...	12 49	6 4	8 2	Villabona...	10 09	12 10	13 38	20 20	Villabona Li.	8 30	13 15	19 07	Colloto...	10 01	15 24	19 50	Soto Dueñas.	7 05	12 56	16 52	GIJÓN Salida	5 37	18 32
Pt. Fierros...	9 33	17 7	6 5	Serin...	13 1	6 17	8 14	Candenes...	10 28	12 37	15 5	20 48	Villalegre...	9 40	14 20	20 43	Noreña...	10 20	15 40	21 09	Villam.-Jor.	7 22	13 13	17 11	Noreña...	10 18	17 17
Campomanes...	9 46	17 22	6 20	Villabona...	11 15	6 45	8 42	Villalegre...	10 47	12 54	15 21	21 6	Candenes...	9 40	14 20	20 43	Pola de Siero...	10 34	15 53	21 33	INFLESTO...	7 40	13 31	17 29	Carbayina...	10 42	20 4
Pola de Lena...	9 57	17 53	6 33	L. Llanra...	13 31	6 54	8 50	AVILES...	11 9	13 08	15 33	21 27	Villalegre...	9 58	14 16	21 06	Lieres...	11 06	16 22	20 57	Nava...	8 13	13 58	18 52	Vega...	11 07	21 2
Pol...	10 14	17 58	7 8	Lugón...	13 40	7 8	9 01	AVILES...	11 11	13 16	15 39	21 34	AVILES...	10 31	14 34	21 27	Villam.-Jor.	11 37	16 53	21 30	Pola de Siero...	8 29	14 12	18 17	Sama...	11 17	21 17
Muros...	10 27	18 17	7 29	OVIEDO Li.	13 50	7 19	9 19	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	San Juan Li.	10 40	14 41	21 34	ARRIONDS.	12 03	17 24	22 02	Colloto...	9 01	14 40	18 49	La Oscura...	11 32	21 32
Ablaña...	10 32	18 25	7 41	Segadas...	14 16	7 56	20 17	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Olloniego...	10 39	18 05	7 54	Soto de Rey...	14 26	8 1	20 50	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Soto de Rey...	10 45	18 42	8 00	Olloniego...	14 32	8 16	21 4	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Segadas...	10 54	18 54	8 28	Ablaña...	14 40	8 30	21 17	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
OVIEDO Li.	11 7	19 10	8 55	Mieres...	14 47	8 43	21 15	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
OVIEDO Sa.	11 15	19 30	9 15	Ujo...	15 2	9 6	21 54	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Leganes...	11 24	19 43	9 28	Pola de Lena...	15 18	9 21	22 29	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
L. Llanera...	11 32	19 53	9 41	Campomanes...	15 33	9 47	22 57	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Villabona...	11 37	20 00	9 48	P. Fierros...	15 53	10 13	23 24	San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Caria...	11 53	20 26	10 17	LEON...	19 15	14 31		San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Caria...	12 8	20 38	10 32	MADRID Li.	8, 13, 8, 13			San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47
Gijón Li.	12 15	20 46	10 42					San Juan Li.	11 16	13 16	15 39	21 34	ARRIONDS.	12 21	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 50	15 06	19 18	Colloto...	9 01	14 40	18 49	LA VIAN...	11 57	21 47

NOTA.—El tren correo de Madrid a Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases.
 DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Espina y Luarca, a las seis de la mañana.—Para Tineo y Cangas de Tineo, a las tres de la tarde.—Para Pola de Siero, a las tres de la tarde.



LA ECONOMICA
 IMPRENTA
 Santo Domingo, 1, bajo
 OVIEDO

Se hace toda clase de trabajos tipográficos: como facturas, rayados, cartas comerciales, participaciones de enlace, etc.—Tarjetas mar al desde seis reales el ciento.

Gran Relojería y Taller Mecánico
 DE COMPOSTURAS

RAIMUNDO CALDEVILLA
 CALLE REAL Nº 24 y 26
 POLA DE LAVIANA

NUEVO SISTEMA COMERCIAL DE ESTA CASA
 Relojes de níquel, escape de áncora, a 8 pesetas.
 Sistema Roskopf y otras varias marcas, a 10 idem.
 Fabricación especial exclusivamente para esta casa de relojes de alta novedad, marcas La Corona, Refletor, Patent y R. C., garantizados de uno a tres años.
 Gran surtido en bisutería de oro, plata y doublé.
Relojería LOS ANGELES
 de Raimundo Caldevilla
 Calle Real, núm. 24 y 26.—Pola de Laviana

El Andorrano
 Camisería, lencería, géneros de punto, ropa blanca
 ESPECIALIDAD PARA EQUIPOS DE NOVIA
 Grandes novedades
 asas en San Sebastián y Bilbao,
 SANTIAGO LAFONT Y SOBRINO
 Corrida y San Antonio, GIJÓN
 Avisos para encargos y ver muestras, al representante
ADOLFO L. REVERTE
 Covadonga, 4.—OVIEDO

BIBLIOTECA DE
Novelistas del siglo XX

Esta Biblioteca publica novelas de insignes literatos españoles, editadas con gran esmero.

Novelas publicadas:

- «Amor y pedagogía», por Miguel de Unamuno.
- «La Voluntad», por J. Martínez Ruiz.
- «La Dictadora», por Antonio Zozaya.
- «Guzmán el Malo», por Timoteo Orbe.
- «La Juncalera», por Dionisio Pérez.
- «Reposo», por Rafael Altamira.
- «El mayorazgo de Labraz», por Pio Baroja.

En prensa:

- «Esaú», por Ernesto López (Claudio Frollo).
- «A fuego lento», por Emilio Bobadilla (Fray Candil).

En preparación:

- «Heces y espumas», por José del Cacho.
- «La bella Easo», por Arturo Campión.
- «La enramada», por Luis López Allué.
- «La mujer fuerte», por Ramiro de Maeztu.

De venta en las principales librerías de España y América.
 Para los pedidos: Henrich y Comp., editores, Barcelona.

Máquinas "SINGER" para coser
 Mas de quinientos modelos
 Para familias y toda clase de industrias
 Todos los modelos por ptas. 2'50 semanales
 y con grandes rebajas al contado

La máquina Singer emancipó a la mujer de la ruda y penosa faena de la costura, pero había que llenar una necesidad imperiosa, la **Máquina Bobina Central**

que cose las telas más finas y los paños más burdos y gruesos, y que ejecuta toda clase de trabajos artísticos, redime hoy a la inteligente y pacientísima bordadora de inacabable y eterna labor.
 Encaje inglés, bruselas y veneciano.
 Calados estilo romano y punto vainica.
 Labores Persas, Chinas, etc., etc
 Bordados de todas clases.

Lecciones gratis.—Pídanse catálogos y álbums ilustrados.
 AVILES.—SUAREZ INCLAN (ANTES FRUTA).
 GIJÓN.—MOROS, 9, (FRENTE A MUNUZA).

1, Fruela, 1
 OVIEDO

Estomacalina Alfajeme

De las especialidades para curar conocidas enfermedades del Estómago é intestino única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid por las eminencias médicas, doctores Mariani, Horguetas, Medinaveit, Huertas, Pérez Valdés, Estévez Montaña y otros, es la **Estomacalina Alfajeme**, pudiendo comprobarlo todo enfermo con tomar una botella.
 Precio, cuatro pesetas botella. Conde de Romanones, 8 y 10, farmacia, Madrid.

Oviedo.—D. José García Braga, y Ceñal hermanos.

UNA BIBLIOTECA COMPLETA EN 31 VOLÚMENES

LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE

publicada bajo la dirección de los mejores especialistas franceses en todas las ciencias y artes: Berthelot; Derenbourg, Giry, Glasson, Dr. Hahn, Laisant, Langlois, Laurent, Levsseur, Lyon, Marion y Müntz, y con la colaboración efectiva de más de 500 escritores de todos los países.

En sus 31 volúmenes de 1.200 págs., sintetiza el enorme esfuerzo de producción del siglo XIX, y representa un instrumento indispensable de trabajo para todo hombre culto ó que pretenda serlo.
 Abraza todas las ciencias, artes y literaturas. Miles de grabados. 153 mapas en colores.

Arsenio Houssaye ha dicho que **La Grande Encyclopédie** nos libra de una multitud de volúmenes indignos de la ciencia moderna. Anatolio France escribe que es admirable su exactitud y su imparcialidad. Muchos de sus artículos son verdaderas monografías.

Grandes facilidades para el pago a plazos a los suscriptores solventes. Enviense proposiciones y pidanse prospectos a José C. Otero, en